



2

Game 0406
Tuesday, December 4, 2001
8:09 PM ET at MCI Center
Attendance 17,098
Final

5

WASHINGTON
CAPITALS

Game 28 Home Game 13

NEW YORK
RANGERS
Game 30 Away Game 16

SCORING SUMMARY

SCORING SUMMARY										
G	Per	Time	Team	Goal Scorer	Assist	Assist	NYR	WSH	STR	
1	1	6:16	WSH	U. DAHLEN (12)	A. OATES (19)	J. JAGR (15)	10 35 34 32 22 21	10 2 77 68 37 4	EV	
2	1	15:23	WSH	C. SIMON (4)	Unassisted		18 93 35 33 22 20	17 2 37 18 8 4	EV	
3	2	1:22	NYR	E. LINDROS (14)	M. MESSIER (11)	T. FLEURY (18)	88 2 35 26 14 11	3 37 19 11 9	PP	
4	2	13:15	WSH	P. BONDRA (18)	U. DAHLEN (17)	A. OATES (20)	22 37 35 33 26	12 10 77 68 55 37	PP	
5	2	15:30	WSH	P. BONDRA (19)	A. NIKOLISHIN (10)		2 88 35 23 16 14	12 3 37 19 13 9	EV	
6	3	9:17	NYR	P. NEDVED (9)	R. DVORAK (9)		93 18 35 34 29 20	12 37 13 12 9 4	EV	
7	3	16:30	WSH	D. ZUBRUS (3)	Unassisted		2 88 35 26 14 11	9 3 37 19 12 8	EV	

NEW YORK RANGERS

NEW YORK RANGERS							WASHINGTON CAPITALS						
#	Per	Time		Player	PIM	Penalty	#	Per	Time		Player	PIM	Penalty
1	1	17:21	21	S. MCKENNA	5:00	Fighting (maj)	1	1	17:21	51	S. PEAT	5:00	Fighting (maj)
2	2	2:51	29	D. VAN IMPE	2:00	Holding	2	2	0:11	12	P. BONDRA	2:00	Hooking
3	2	11:41	29	D. VAN IMPE	2:00	Tripping	3	3	14:19	9	D. ZUBRUS	2:00	Holding
4	3	13:43	33	D. KARPA	2:00	Hooking							

WASHINGTON CAPITALS

GOALS BY PER.			SHOTS ON GOAL			PENALTIES-MIN			POWERPLAY (GOALS-OPP)			ZONE TIME				
	NYR	WSH		NYR	WSH		NYR	WSH		NYR	WSH		NYR	WSH	Neutral	
1	0		2	1	8	1	1-5	1-5	1	0-0	0-0	1	7:45	7:04	5:11	
2	1		2	2	6	11	2-4	1-2	2	1-1	1-2	2	9:25	6:25	4:10	
3	1		1	3	6	14	3-2	1-2	3	0-1	0-1	3	8:40	7:03	4:17	
T	2		5	T	20	35	T	4-11	3-9	T	1-2	1-3	T	25:50	20:32	13:38
									Time	1:47	4:10					

GOALIES (GOALS-SHOTS AGAINST)

GOALIES (GOALS-SHOTS AGAINST)							THREE STARS			OFFICIALS	
		1	2	3	T	Time					
NYR(L)	RICHTER	2-10	2-11	1-14	5-35	60:00	2 WSH	12	P. BONDRA	Referee:	Kevin Pollock
WSH(W)	KOLZIG	0-8	1-6	1-6	2-20	60:00	3 WSH	3	S. COTE	Referee:	Paul Stewart
										Linesman:	David Brisebois
										Linesman:	Tim Nowak

THREE STARS

OFFICIALS

3 Stars picked by: N A

VISITOR

Event Summary

HOME



2

NEW YORK
RANGERS

Game 30 Away Game 16

Game 0406
Tuesday, December 4, 2001
8:09 PM ET at MCI Center
Attendance 17,098
Final

5

WASHINGTON
CAPITALS

Game 28 Home Game 13

			NEW YORK RANGERS	+/-	TOI	SHF	SHOTS					MS	FW	FL	F%	PN	PIM	HT	TK	GV	BS
							1	2	3	OT	T										
31	G	BLACKBURN, DANIEL			0:00																
35	G	RICHTER, MIKE			60:00																1
2	D	LEETCH, BRIAN	-2		21:23	28						1						2	3		1
10	R	MCCARTHY, SANDY	-1		10:20	12	1		1		2	1									2
11	C	MESSIER, MARK	-1		17:08	23							8	7	53			1			
14	R	FLEURY, THEOREN	-2		18:33	23		1			1			3	0			2		2	
16	C	YORK, MIKE	-1		14:59	22						1							2	2	2
18	L	CIGER, ZDENO	E		17:19	19	1		1		2										
20	R	DVORAK, RADEK	E		19:42	20	2	1	2		5	1						1			1
21	L	MCKENNA, STEVE	-1		6:00	8										1	5				
22	D	KLOUCEK, TOMAS	-2		22:24	25	1		1		2							5			2
23	D	MALAKHOV, VLADIMIR	-1		19:06	26	1				1							2		1	3
26	L	JOHANSSON, ANDREAS	-1		16:21	23	1	1			2							3			
29	D	VAN IMPE, DARREN	+1		16:16	25						1				2	4	2			2
32	L	TOMS, JEFF	-1		6:16	7							2	4	33			1			
33	D	KARPA, DAVE	-1		20:43	24						1				1	2				5
34	D	BERARD, BRYAN	E		18:10	22		1			1	1						1	1	1	3
37	C	SAMUELSSON, MIKAEL	E		12:35	18															
88	C	LINDROS, ERIC	-2		18:12	23		1			1		10	10	50			1			1
93	C	NEDVED, PETR	E		18:57	22	1	1	1		3	1	11	10	52				1		1
		TEAM TOTALS	-15				8	6	6	0	20	8	31	34	48	4	11	21	7	7	23

			WASHINGTON CAPITALS	+/-	TOI	SHF	SHOTS					MS	FW	FL	F%	PN	PIM	HT	TK	GV	BS
							1	2	3	OT	T										
1	G	BILLINGTON, CRAIG			0:00																
37	G	KOLZIG, OLAF			60:00																
2	D	KLEE, KEN	+1		18:24	26						1							1	1	1
3	D	COTE, SYLVAIN	+2		20:01	24			1		1										1
4	D	KUCERA, FRANTISEK	+1		21:45	28			1		1							1		1	2
8	R	KHRISTICH, DMITRI	+2		15:00	19			2		2		6	8	42				1		1
9	R	ZUBRUS, DAINIUS	+1		18:29	26			2		2					1	2			2	2
10	R	DAHLEN, ULF	+1		18:35	20	2	2	1		5	1									
11	C	HALPERN, JEFF	E		10:55	13	1				1		4	6	40				1	1	
12	R	BONDRA, PETER	+1		22:17	26	1	2			3	2				1	2		3		
13	C	NIKOLISHIN, ANDREI	E		19:01	24			1		1	1	14	8	63				1	1	
14	L	SACCO, JOE	E		5:07	7															
17	L	SIMON, CHRIS	+1		14:26	19	2	1			3								2		1
18	L	PETTINGER, MATT	+1		11:05	16			1		1										
19	D	MITT, BRENDAN	+2		20:03	26	1	1	2		4							3		2	2
29	D	REEKIE, JOE	E		14:28	19			1		1							2	1	1	1
51	R	PEAT, STEPHEN	E		5:10	7										1	5				
55	D	GONCHAR, SERGEI	E		21:35	23	1		1		2									4	3
68	R	JAGR, JAROMIR	+1		20:16	21	1	5	1		7								2	1	
77	C	OATES, ADAM	+1		20:12	21	1				1	1	10	9	52						2
		TEAM TOTALS	+15				10	11	14	0	35	6	34	31	52	3	9	6	12	16	14

TOI=Time On Ice SHF=# of Shifts MS=Missed Shots FW=Faceoffs Won FL=Faceoffs Lost F%=Faceoff Win Percentage
PN=Number of Penalties PIM=Penalty Minutes HT=Hits Given TK=Takeaways GV=Giveaways BS=Blocked Shots